



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Plenarhandling*

---

**A7-0199/2011**

30.5.2011

**\***

## **BETÄNKANDE**

om förslaget till rådets beslut om ändring av beslut 2004/162/EG när det gäller produkter som kan komma att omfattas av befrielse från eller nedsättning av sjötull  
(KOM(2010)0749 – C7-0022/2011 – 2010/0359(CNS))

Utskottet för regional utveckling

Föredragande: Elie Hoarau

### ***Teckenförklaring***

- \* Samrådsförfarande
- \*\*\* Godkännandeförfarande
- \*\*\*I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- \*\*\*II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- \*\*\*III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

### ***Ändringsförslag till ett förslag till akt***

Parlamentets ändringsförslag till ett förslag till akt ska markeras med ***fetkursiv stil***. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i förslaget till akt. Med kursiv stil markeras ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan texten färdigställs (exempelvis om det i en språkversion förekommer uppenbara fel eller saknas ord eller textavsnitt). De berörda avdelningarna tar sedan ställning till dessa korrigeringsförslag.

Texten i hänvisningen ovanför ett ändringsförslag till en befintlig akt, som förslaget till akt är avsett att ändra, innehåller en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna som ändringsförslaget avser. Om parlamentet önskar ändra delar av en bestämmelse i en befintlig akt som inte ändrats i förslaget till akt, ska dessa markeras med **fet stil**. Eventuella strykningar ska i sådana fall markeras enligt följande: [...].

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING .....	6
ÄRENDETS GÅNG .....	7



## FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till rådets beslut om ändring av beslut 2004/162/EG när det gäller produkter som kan komma att omfattas av befrielse från eller nedsättning av sjötull (KOM(2010)0749 – C7-0022/2011 – 2010/0359(CNS))

(Särskilt lagstiftningsförfarande – samråd)

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av kommissionens förslag till rådet (KOM(2010)0749),
  - med beaktande av artikel 349 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilken Europaparlamentet har hörts av rådet (C7-0022/2011),
  - med beaktande av artikel 55 i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från utskottet för regional utveckling (A7-0199/2011).
1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag.
  2. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt.
  3. Rådet uppmanas att höra parlamentet på nytt om rådet har för avsikt att väsentligt ändra den text som parlamentet har godkänt.
  4. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

## MOTIVERING

Enligt artikel 349 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (f.d. artikel 299.2 i EG-fördraget) får rådet, på förslag av kommissionen och efter att ha hört Europaparlamentet, anta specifika åtgärder till förmån för de yttersta randområdena med tanke på den ekonomiska och sociala situationen i dessa områden. Dessa områdens permanenta nackdelar, såsom deras ökaraktär, långa avstånd till stora marknader, ringa storlek, besvärliga terräng- och klimatförhållanden och ekonomiska beroende av ett fåtal produkter, hämmar allvarligt områdenas utveckling och berättigar fullt ut antagandet av specifika åtgärder.

Det är detta som ligger till grund för det så kallade sjötullsystemet som ger Frankrike rätt att fram till och med den 1 juli 2014, för de fyra franska utomeuropeiska departementen, medge en differentierad skattesats för vissa produkter som tillverkas i de utomeuropeiska departementen.

Detta betänkande om sjötullsystemet utarbetades efter det att Frankrike lagt fram en halvtidsrapport om tillämpningen av sjötullen, i enlighet med artikel 4 i rådets beslut 2004/162/EG. Rapporten visade mycket positiva resultat i fråga om de fastställda målen, det vill säga att främja eller behålla lokal ekonomisk verksamhet, mot bakgrund av de permanenta nackdelar som försvårar situationen för de yttersta randområdena, och att upprätthålla sysselsättningen.

Kommissionen förslag, som åtföljs av ett förslag till beslut från rådet, syftar till att för Guyana föra upp ytterligare ett femtiotal produkter i förteckningen över produkter som kan komma att omfattas av en differentierad skattesats, på grundval av de handlingar som ingivits av de franska myndigheterna.

Parlamentet godkänner detta förslag utan några ändringar.

Sjötullen är i själva verket av avgörande betydelse för den ekonomiska stabiliteten i de berörda yttersta randområdena. Sjötullen bidrar nämligen till att bevara den lokala produktionen och sysselsättningen i regioner där arbetslösheten närmar sig 30 procent, och inkomsterna från sjötullen – som går till regionerna och motsvarar mellan 37 procent och 48 procent av budgeten för de lokala myndigheterna i de utomeuropeiska departementen – är ett viktigt stöd till investeringar i lokal utveckling och bör fortsätta att vara detta.

Sjötullsystemet är i dag förenligt med EU:s regelverk och fungerar som en drivkraft för ekonomierna i de utomeuropeiska departementen, och kommissionen måste därför redan nu fundera över hur man permanent kan behålla denna åtgärd efter 2014 för att undvika att de yttersta randområdena i fråga försätts i en osäker ekonomisk situation vart tionde år framöver.

Europaparlamentet anser därför att systemet med befrielse från eller nedsättningar av sjötullen för de franska utomeuropeiska departementen måste bevaras även efter 2014.

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Ändring av beslut 2004/162/EG när det gäller produkter som kan komma att omfattas av befrielse från eller nedsättning av sjö tull
<b>Referensnummer</b>	KOM(2010)0749 – C7-0022/2011 – 2010/0359(CNS)
<b>Begäran om samråd med parlamentet</b>	18.1.2011
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	REGI 20.1.2011
<b>Rådgivande utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	ECON 20.1.2011
<b>Inget yttrande avges</b> Beslut	ECON 18.1.2011
<b>Föredragande</b> Utnämning	Elie Hoarau 27.1.2011
<b>Artikel 51 – Gemensamma utskottssammanträden</b> Tillkännagivande i kammaren	
<b>Behandling i utskott</b>	12.4.2011
<b>Antagande</b>	26.5.2011
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 35 –: 0 0: 1
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	François Alfonsi, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Elie Hoarau, Danuta Maria Hübner, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Michail Tremopoulos, Lambert van Nistelrooij, Kerstin Westphal
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Karima Delli, Cornelia Ernst, Karin Kadenbach, James Nicholson, Maurice Ponga, Elisabeth Schroedter, László Surján, Patrice Tirolien, Derek Vaughan, Sabine Verheyen
<b>Ingivande</b>	31.5.2011